

**4. Opšti uslovi korišćenja Sberbank a.d.
koji se primjenjuju u poslovima platnog
prometa sa fizičkim licima**

Uvod

Opštim uslovima korišćenja Sberbanka a.d. Banja Luka za platni promet u poslovanju sa fizičkim licima (u daljnjem tekstu: Opšti uslovi) uređuju se uslovi pod kojima Banka, kao davalac usluga platnog prometa (unutrašnjeg i međunarodnog platnog prometa), pruža navedene usluge fizičkim licima-Korisnicima, način pružanja tih usluga te s njima povezana međusobna prava i obaveze.

Definicije:

• **Banka** – Sberbanka a.d. Banja Luka, Jevrejska 71, 78000 Banja Luka, Republika Srpska, BiH; davaoc usluga platnog prometa u skladu sa ovim Opštim uslovima; upisana u Registar kod Okružnog privrednog suda Banja Luka, broj 1-10523-00; transakcioni račun 567-162-99995522-47; JIB 4400930100008; PIB 400930100008.

Popis Filijala, Agencija i Šaltera Banke, uključujući i adrese za komuniciranje, nalaze se na Internet stranici Banke.

Banka posluje na osnovu odobrenja za rad izdanog od strane Agencije za bankarstvo RS koja je nadležno tijelo za nadzor nad poslovanjem banke.

• **Korisnik-Platilac** – je fizičko lice koje stupa u odnos s Bankom radi korišćenja usluga u svrhe koje nisu namijenjene njegovoj poslovnoj ili drugoj komercijalnoj djelatnosti (u daljem tekstu: Korisnik) i koje daje nalog za plaćanje ili daje saglasnost za izvršenje naloga za plaćanje

• **Nalog za plaćanje** – je instrukcija koju Korisnik podnosi Banci, odnosno svom davocu usluga platnog prometa, a kojom se traži izvršenje platne transakcije.

• **Primalac plaćanja** - je fizičko ili pravno lice kojoj su namijenjena novčana sredstva koja su predmet platne transakcije.

• **Platna transakcija** u unutrašnjem platnom prometu – polaganje, podizanje ili prenos novčanih sredstava koje je inicirao Korisnik ili primatelj plaćanja, bez obzira na to kakve su obaveze iz odnosa između Korisnika i Primalaca plaćanja i bez obzira na to da li Korisnik ili Primalac ima ili nema transakcioni račun.

• **Platna transakcija** u međunarodnom platnom prometu- označava prenos sredstava sa računa dužnika povjeriocu ili na njegov račun. Transfer između dva računa istog ili različitih klijenata, fizičkih ili pravnih lica je platna transakcija.

• **Transakcioni račun** je numerička oznaka koju Banka dodjeljuje Korisniku i koju Korisnik mora navesti kako bi se jasno definisalo s kojeg računa Korisnik želi da mu se skinu sredstva, te isto tako Korisnik mora navesti i transakcioni račun Primaoca kako bi se jasno odredio drugi korisnik platnih usluga tj. račun za plaćanje drugog korisnika platnih usluga koji se upotrebljava u platnoj transakciji. Korisnik ne mora imati otvoren transakcioni račun u Banci da bi izvršio platnu transakciju prema drugom Korisniku. Za izvršenje platne transakcije dovoljno je da jasno definiše transakcioni račun Primaoca i obezbijedi potreban iznos novčanih sredstava za plaćanje zajedno sa provizijom Banke. Banka vodi transakcioni račun Korisnika u domaćoj valuti (konvertibilnim markama). U BiH je propisana sljedeća struktura transakcionog računa: xxx-yyy-zzzzzzzz-kk, gdje je:

xxx-broj banke, prema katalogu koji propisuje Centralna Banka BiH

yyy- broj organizacionog dijela Banke

zzzzzzzz- broj računa klijenta koji dodjeljuje Banka

kk- kontrolni broj po propisanom međunarodnom standardu ISO7064 (modul 97) primjer- 567-241-50003333-18

• **IBAN** – international bank account number; je jedinstveni račun koji jednoznačno identifikuje zemlju, banku i broj računa korisnika računa.

Koristi se u SWIFT porukama u plaćanjima/naplatama da bez greške prati cijeli transakcioni ciklus od inicijalne instrukcije nalogodavca (Korisnika) do konačnog odobrenja računa krajnjeg korisnika (Primalaca). Korišćenje IBAN standarda je opštevažeće u Evropskoj uniji i banka neće izvršiti plaćanje ukoliko instrukcije ne sadrže podatke o IBAN-u. Primjer IBAN broja BA395672415551667334

IBAN se sastoji od 20 alfanumeričkih znakova, kako slijedi:

a) Prva dva znaka su slovne oznake za Bosnu i Hercegovinu, ISO standard 3166 (BA)

b) Druga dva znaka su kontrolni broj izračunat po međunarodnoj normi ISO 7064, modul 97-10

c) Narednih 16 znakova je broj (transakcijski račun) prema Instrukciji o strukturi računa za obavljanje platnih transakcija

c1) BBB PPP KKKKKKKK CC gdje;

- BBB je trocifrena oznaka banke prema katalogu koji vodi CBBiH
- PPP je trocifrena oznaka poslovnice banke prema slobodnom izboru banke
- KKKKKKKK je osmocifreni broj računa klijenta banke dodijeljen po slobodnom izboru banke
- CC dvocifreni kontrolni broj izračunat po međunarodnoj normi: ISO 7064, modul 97-1

• **Saldo** – raspoloživi iznos sredstava na transakcionom računu

• **Raspoloživi iznos** sredstava na transakcionom računu- saldo uvećan za iznos eventualno odobrenog dopuštenog prekoračenja po tekućem računu

• **Interna platna transakcija** platna transakcija koju izvršava Banka kao davalac usluga platnog prometa i Korisnika i Primalaca plaćanja.

• **Eksterna platna transakcija** platna transakcija u čijem izvršavanju učestvuju dvije Banke u BiH, jedna kao pružalac usluga Korisnika, a druga kao pružalac usluge Primalaca ili obratno.

• **Terminski plan** vrijeme prijema i izvršenja naloga platnog prometa Banke tj. dokument kojim je određeno vrijeme zaprimanja i vrijeme izvršenja naloga platnog prometa.

• **SWIFT** Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications, udruženje za međunarodne međubankarske finansijske telekomunikacije. Elektronski prenos bankarskih finansijskih poruka korištenjem posebnih autentifikacijskih kodova.

1. Platne transakcije

Platna transakcija određena je nalogom za plaćanje. Ispostavljanje naloga za plaćanje obavlja se sastavljanjem, odnosno popunjavanjem obrasca platnog naloga sa svim osnovnim elementima platnog naloga, potpisivanjem i ovjeravanjem platnog naloga. Nalog za plaćanje predstavlja instrukciju nalogodavca za izvršenje platne transakcije. Nalozi za plaćenje su nalog za isplatu, nalog za uplatu i nalog za prenos. Elementi naloga za plaćanje određeni su pozitivnim zakonskim propisima i uslovljeni su kanalom zaprimanja naloga u skladu sa posebnim ugovorom. Banka će izvršiti platnu transakciju kada zaprimi nalog za plaćanje, osim ako postoje uslovi za odbijanje naloga za plaćanje. Platne transakcije sa inostranstvom bit će zaprimljene do kraja radnog dana poslovne jedinice Banke i izvršeni sa valutom narednog radnog dana (D+1), ukoliko od strane Korisnika nije zadan neki poseban datum valute i ukoliko se ne radi o usluzi međunarodnog kliringa sa Srbijom, osim ako postoje uslovi za odbijanje naloga za plaćanje.

1.1. Nalog za plaćanje

Nalozi za plaćanje ispostavljaju se :

- na šalterima svih poslovnih jedinica Banaka (gotovinski, bezgotovinski nalozi)-za transakcije unutrašnjeg i međunarodnog platnog prometa
- elektronskim putem.

Da bi Banka mogla pravilno izvršiti nalog za plaćanje, Korisnik mora dati Banci sljedeće osnovne podatke:

a) Ime i prezime i adresu Korisnika

b) Ime (naziv) i adresa Primalaca

c) Broj računa Primalaca i naziv Banke koja pruža usluge platnog prometa kod koje se isti vodi (unutrašnji platni promet). Za transakcije međunarodnog platnog prometa broj računa Primaoca ili IBAN (obavezan podatak za sve zemlje članice Evropske unije koje su uvele IBAN) i naziv Banke Primaoca kod koje se račun vodi sa podacima o BIC-code (Bank Identifier Code).

BIC je strukturirana adresa koja jedinstveno identifikira partnere u finansijskim transakcijama i ima određenu strukturu. Primjer tj. BIC Sberbank a.d. Banja Luka je SABR BA 2B.

d) Iznos i valutu plaćanja

e) Navedena oznaka ko snosi troškove transfera plaćanja (BEN, SHA, OUR) za transakcije međunarodnog platnog prometa.

OUR- oznaka znači da nalogodavac snosi sve troškove transfera plaćanja i da Korisnik dobija puni, inicijalni iznos plaćanja.

BEN- oznaka znači da nalogodavac ne snosi nikakve troškove transfera. Korisnik snosi sve troškove transfera plaćanja i prima iznos plaćanja umanjen za sve troškove transfera.

SHA- oznaka znači da nalogodavac plaća prve odlazeće troškove transfera tj. korisnik dobija iznos plaćanja umanjen za troškove korespondentne banke.

f) Da je Nalogodavac (Korisnik) obezbijedio sredstva za izvršenje naloga zajedno sa provizijom Banke.

Banka će od Korisnika zatražiti i druge podatke ako je na to obavezuju zakonski propisi.

1.2. Zaprimanje naloga za plaćanje

Banka zaprima naloge za plaćanje putem svojih distribucijskih kanala u skladu sa Opštim uslovima. Banka će zaprimiti nalog za plaćanje ako je ispravan, čitak i autoriziran na ugovoreni način, te ako ne postoje razlozi za njegovo odbijanje. Vrijeme prijema naloga za plaćanje jeste trenutak kada je Banka primila nalog za plaćanje neposredno od strane Korisnika. Krajnje vrijeme za primanje naloga za plaćanje zavisi od distribucijskog kanala definisano je Terminskim planom koji je sastavni dio ovih Opštih uslova. Ako je Korisnik posebno ugovorio sa Bankom dan početka izvršenja naloga, vremenom prijema naloga smatrat će se dan ugovoren za početak izvršenja naloga, ako je taj dan neradni dan, prvi sljedeći radni dan.

Nalog za plaćanje je ispravan ako sadrži sve propisane podatke za njegovo izvršenje i ako su ti podaci pravilno popunjeni. Korisnik odgovara za tačnost i potpunost podataka navedenih na nalogu za plaćanje.

U slučaju da Korisnik pruži pogrešan obavezan podatak ili je nalog u pogledu obaveznih elemenata nepravilno popunjen, Banka ne snosi odgovornost za pravilnost ili pravodobnost izvršavanja platne transakcije.

1.3. Izvršenje naloga za plaćanje

Banka će izvršiti nalog za plaćanje ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

- ako je nalog za plaćanje ispravan,
- ako na računu postoji pokriće za plaćanje cjelokupnog iznosa iz naloga i naknade ili ako Korisnik koji vrši uplatu gotovine obezbijedi i preda Banci gotovinu u iznosu potrebnom za izvršenje naloga uvećanog za naknadu Banke,
- ako je za nalog za plaćanje data saglasnost na ugovoreni način

Banka utvrđuje ispunjenje uslova za izvršenje naloga u trenutku zaprimanja naloga. Ako je na nalogu određen datum izvršenja unaprijed, Banka uslove za izvršenje naloga za plaćanje provjerava na naznačeni datum izvršenja.

Banka zadržava pravo tražiti od Korisnika dodatne informacije vezano za platnu transakciju, ako takva obaveza proizilazi iz propisa koji uređuju sprečavanje pranja novca i finansiranje terorizma ili internih akata donešenih na temelju tih propisa.

Korisnik odgovara za tačnost i potpunost podataka navedenih na nalogu za plaćanje. Banka neće zaprimiti nalog za plaćanje ako do trenutka zaprimanja prepozna neispravnost nekog od njegovih elemenata. Ako Korisnik Banci pruži pogrešnu instrukciju ili bilo koji drugi neispravan ili netačan dio naloga za plaćanje, Banka nije odgovorna Korisniku za pravilnost i pravodobnost izvršenja.

Prilikom izvršavanja naloga za plaćanje, Banka postupa sa uobičajenom pažnjom. Postupajući sa uobičajenom pažnjom pri tumačenju dvosmislenih¹ naloga za plaćanje, Banka može izvršiti nalog za plaćanje djelujući u dobroj vjeri i bez znanja, radi suprotno stvarnoj volji pošiljaoca.

Korisnik je obavezan osigurati pokriće na računu u iznosu koji odgovara iznosu navedenom na nalogu, uvećano za iznos eventualne naknade i to na dan određen kao dan izvršenja naloga. U protivnom Banka će odbiti izvršenje naloga.

Korisnik svojim potpisom na nalogu prihvata tarife tj. cijene usluga bilo da se nalog izvršava na teret postojećeg transakcionog ili štednog računa ili da je riječ o gotovinskoj uplati preko koje će se nalog izvršiti.

Korisnik i Banka mogu ugovoriti da se nalozi za plaćanje izvršavaju prema redoslijedu koji odredi Korisnik. U protivnom Banka ih izvršava prema vremenu prijema, poštujući rokove izvršenja i prioritet određen zakonom.

Platna transakcija smatra se autoriziranom ako je Korisnik dao saglasnost za izvršenje platne transakcije. Način davanja saglasnosti za izvršenje platne transakcije zavisi o platnom instrumentu i kanalu zaprimanja naloga. Korisnik daje saglasnost za izvršenje platne transakcije inicirane:

- u poslovnim jedinicama Banke –potpisom naloga
- putem internet bankarstva – upotrebom GSM token-a/mobilnog telefona (za unutrašnji platni promet)

1.4. Odbijanje naloga za plaćanje

Banka može odbiti izvršenje naloga za plaćanje ako nisu ispunjeni svi uslovi za njegovo izvršenje.

O odbijanju i ako je moguće o razlozima odbijanja te o postupcima za ispravljanje grešaka koje su bile uzrok odbijanja, Banka obavještava Korisnika.

Banka obavijest dostavlja ili čini dostupnom Korisniku prvom prilikom, najkasnije u rokovima koji su određeni za izvršenje naloga za plaćanje.

Banka ima pravo odbiti nalog za plaćanje koji ispunjava sve uslove a da je njegovo sprovođenje bilo u suprotnosti sa propisima koji uređuju sprečavanje pranja novca i finansiranje terorizma ili internim aktima Banke.

¹ Npr. ako je na nalogu za plaćanje navedena jedinstvena identifikacijska oznaka računa tj. partija bez drugih propisanih podataka ili ako se drugi navedeni podaci ne podudaraju sa partijom, Banka će izvršiti nalog prema partiji računa ako su ispunjeni drugi uslovi za njegovo izvršenje.

1.5. Opoziv naloga za plaćanje

Korisnik može poništiti nalog za plaćanje ukoliko lično ili putem svog zastupnika pošalje propisno autorizovan ili ovjeren nalog o poništenju, a Banka isto primi na vrijeme i na način koji joj omogućava da se tom poništenju pristupi prije izvršavanja prvobitnih instrukcija Korisnika sadržanih u nalogu za plaćanje. Nalog o poništenju ima efekte samo kada stigne do Banke prije nego što je platna transakcija završena i nema dejstvo nakon završetka platne transakcije.

Ukoliko je Korisnik ugovorio s bankom posebno datum početka izvršenja naloga, Korisnik može opozvati nalog najkasnije do krajnjeg vremena zaprimanja naloga u radnom danu koji prethodi danu ugovorenom za početak izvršavanja naloga. Ako Korisnik izjavi opoziv naloga nakon isteka gore pomenutih rokova, Banka će preduzeti razumne mjere za spriječavanje izvršenja naloga, poštujući pri tome pozitivne propise i pravila struke.

1.6. Raspolaganje novčanim sredstvima

Račun Korisnika odobrava se s valutom s kojom je odobren račun Banke, a sredstva na računu raspoloživa su Korisniku nakon prijema obavijesti o odobrenju računa Banke, ali ne prije datuma valute naplate koji predstavlja datum kada je druga Banka odobrila račun Banke.

Ako se radi o internoj platnoj transakciji u unutrašnjem platnom prometu, Korisnik-Primalac plaćanja može raspolagati primljenim novčanim sredstvima na svom transakcionom računu istog radnog dana na koji je Banka teretila račun Korisnika-Korisnika ili ako su sredstva na račun Primalaca uplaćena u gotovini u poslovnoj jedinici Banke isti dan kad je Banka sredstva primila.

1.7. Tarife Banke po poslovima unutrašnjeg platnog prometa

Za obavljenje usluga platnog prometa, Banka će Korisniku obračunati i naplatiti naknadu u skladu sa važećom Odlukom o naknadama za bankarske usluge.

1.8. Prigovori i reklamacije

Korisnik platnih usluga ima pravo na prigovor kao i svaki drugi Korisnik bilo koje usluge Banke ako smatra da se Banka ne pridržava odredbi zakona, Opštih pravila poslovanja, dobre poslovne prakse i obaveza iz zaključenog ugovora.

Ukoliko Korisnik nije zadovoljan odgovorom ili stavom Banke iskazanim u odgovoru, ima pravo da svoj prigovor uputi Obdusmanu za bankarski sistem koji je uspostavljen u okviru Agencije za Bankarstvo Republike Srpske.

1.9. Završne odredbe

Sastavni dio ovih Opštih uslova:

- Terminski plan za poslove unutrašnjeg i međunarodnog platnog prometa
- Spisak kontokorentnih banaka
- Spisak banaka u kliringu

*Izvod iz odluke o naknadama za bankarske usluge u poslovanju sa stanovništvom definiše sve naknade vezane za obavljanje transakcija unutrašnjeg i međunarodnog platnog prometa i isti je objavljen na internet stranici Banke.

Za sve što nije definisano ovim Opštim uslovima, primjenjuju se Opšti uslovi poslovanja Banke i zakonski propisi i akta koji regulišu poslovanje po poslovima platnog prometa. Banka zadržava pravo izmjene i dopune Opštih uslova kao i Odluke o naknadama za bankarske usluge u skladu sa zakonskim propisima i aktima Banke.

Izmjene i dopune Opštih uslova, Banka ističe u svojim poslovnim prostorijama, na vidnom mjestu dostupnom Korisniku, najmanje 15 dana prije primjene istih.

Ovi Opšti uslovi su usvojeni od strane Uprave Banke i primjenjuju se od 20.08.2018. godine.

Van snage se stavljaju Opšti uslovi korišćenja koji su važili od 25.10.2017. godine.

Terminski plan primanja i izvršavanja naloga unutrašnjeg platnog prometa

VRSTA PLAĆANJA	NAČIN PLAĆANJA	VRIJEME ZAPRIMANJA NALOGA DO:	DATUM VALUTE
Plaćanje u konvertibilnim markama na račune u Banci			
Plaćanje / uplate u korist građana	u poslovnim jedinicama Banke	u radno vrijeme poslovnih jedinica banke, a najkasnije do 19:00:00	isti dan
Plaćanje u korist građana	elektronski servis-Sberbank online banking	do 19:00:00 poslije 19:00:00	isti dan idući radni dan
Plaćanje u korist poslovnih subjekata	u poslovnim jedinicama Banke	u radno vrijeme poslovnih jedinica banke, a najkasnije do 19:00:00	isti dan
Plaćanje u korist poslovnih subjekata	elektronski servis-Sberbank online banking	do 19:00:00 poslije 19:00:00	isti dan idući radni dan
Plaćanje u konvertibilnim markama na račune izvan Banke			
Plaćanje u korist poslovnih subjekata ili građana	u poslovnici Banke	za naloge GC primljene do 13h za naloge RTGS primljene do 15:30h za naloge GC primljene poslije 13h za naloge RTGS primljene poslije 15:30h	isti dan isti dan naredni radni dan naredni radni dan
Plaćanje u korist poslovnih subjekata ili građana	elektronski servis-Sberbank online banking	za naloge GC primljene do 13h za naloge RTGS primljene do 15:30h za naloge GC primljene poslije 13h za naloge RTGS primljene poslije 15:30h	isti dan isti dan naredni radni dan naredni radni dan
Plaćanje u stranoj valuti na račune u Banci			
Prenos i uplata na vlasitite račune	u poslovnici banke	u radno vrijeme poslovnih jedinica banke, a najkasnije do 19:00:00	isti dan

Terminski plan primanja i izvršavanja naloga međunarodnog platnog prometa

Naloga za plaćanje prema inostranstvu Banka prima i izvršava u skladu sa sljedećim terminskim planom:

Platni promet sa inostranstvom	Vrijeme prijema naloga (radnim danom Banke)	Datum izvršenja	Datum valute	Vrijeme dostavljanja naloga u odjeljenje Administracija računa, plaćanja i poslova na fin.tržištima
Nalozi za plaćanje prema inostranstvu	do 13:00	isti dan	1 radni dan	do 13:30
	Nalozi zaprimljeni poslije navedenog vremena, smatraju se zaprimljenim sljedećeg radnog dana (biće izvršeni sljedećeg radnog dana, sa valutom 1 radni dan)			
Nalozi za plaćanje prema inostranstvu - HITNA obrada -	do 13:00*	isti dan	isti dan	do 13:30*
	od 13:00 do 15:00	isti dan	1 radni dan	od 14:00 do 15:00
	* vrijeme prijema naloga u DKK i CHF, sa valutom isti dan, je do 10:30 sati			* vrijeme dostavljanja naloga u DKK i CHF, sa valutom isti dan, je do 11:00 sati
Nalozi za plaćanje putem kliringa sa Republikom Srbijom	do 12:00	isti dan	isti dan	do 12:30
	Nalozi zaprimljeni poslije navedenog vremena, smatraju se zaprimljenim sljedećeg radnog dana (biće izvršeni sljedećeg radnog dana, sa valutom isti dan)			

Radnim danima za izvršenje naloga za plaćanje se odrazumjevaju radni dani od ponedjeljka do petka.

Vrijeme prijema naloga je krajnji rok za prijem naloga za plaćanje od klijenta, u papirnoj ili elektronskoj formi, za izvršenje u roku navedenom u teminskom planu;

Vrijeme dostavljanja naloga u odjeljenje Administracija računa, plaćanja i poslova na fin.tržištima je krajnje vrijeme za obradu naloga i njihovo procesiranje u Odjeljenje Administracija računa, plaćanja i poslova na fin.tržištima/ Sektor Bankarske operacije, za izvršenje u roku navedenom u teminskom planu;

Datum izvršenja naloga je datum ispostavljanja naloga korespondentnoj banci u inostranstvu;

Datum valute je datum na koji će biti zadužen račun Banke kod korespondentne banke u inostranstvu.

Pregled banaka za kliring međunarodnih plaćanja

BIC CODE	NAZIV BANKE
AIKBR22	AIK BANKA AD BEOGRAD
JUBARSBG	ALPHA BANK SRBIJA A.D. BEOGRAD
DBDBRSBG	BANCA INTESA A.D, BEOGRAD
KRAGRS22	DIREKTNA BANKA AD KRAGUJEVAC
CABARS22	HALKBANK AD BEOGRAD
EFGBR22	EUROBANK AD, BEOGRAD
FIDMR22	FINDOMESTIC BANKA AD BEOGRAD
HAABRSBG	ADDIKO BANK AD BEOGRAD
JMBNRSBG	JUBMES BANKA AD, BEOGRAD
KOBBRSBG	KOMERCIJALNA BANKA AD, BEOGRAD
SABRR22	SBERBANK SRBIJA AD BEOGRAD
NBSRRSBD008	NARODNA BANKA SRBIJE-NBS (Racun za poslove deviznog sektora)
CONARS22	NLB BANKA AD, BEOGRAD
OPPBR22	OPPORTUNITY BANKA A.D., NOVI SAD
PIRBR22	PIRAEUS BANK AD BEOGRAD
RZBSRSBG	RAIFFEISEN BANKA AD BEOGRAD
SRBNRSBG	SRPSKA BANKA AD BEOGRAD

Pregled kontokorentnih banaka

Owning Bank: SBERBANK AD BANJA LUKA
 Location of SSIs: The Republic of Srpska (BIH)
 Head Office: Banja Luka
SWIFT: SABRBA2B

Curr	Correspondent Bank	SWIFT/BIC	Account No
AUD	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
AUD	Sberbank CZ, a.s. Prague	VBOECZ2X	Account Number: CZ91 6800 0000 0062 0300 1318
CAD	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
CAD	Sberbank CZ, a.s. Prague	VBOECZ2X	Account Number: CZ91 6800 0000 0062 0300 0948
CHF	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
DKK	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
DKK	Sberbank CZ, a.s. Prague	VBOECZ2X	Account Number: CZ69 6800 0000 0062 0300 0956
EUR	Sberbank of Russia, Moscow	SABRRUMM	Account Number: 30111978900000000828
EUR	Sberbank d.d, Ljubljana	SABRSI2X	Account Number: 67818-978
EUR	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
EUR	Raiffeisen Bank International AG, Vienna	RZBAATWW	Account Number: 1-55.073.845
EUR	UniCredit Bank Austria AG, Vienna	BKAUATWW	Account Number: 51010 423 201
EUR	Sberbank Srbija ad, Belgrade	SABR RS BG	IBAN: RS35285152550021000176978
EUR	Sberbank d.d, Zagreb	VBCRHR22	Account Number: 000679-7118 01
EUR	Sberbank BH d.d., Sarajevo	SABRBA22	Account Number: 1400731700003423978
EUR	Sberbank Magyarország Zrt, Budapest	MAVOHUHB	Account Number: HU49141010180002414801000008
GBP	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUTDEFF	Account Number: 936 5503 00

Curr	Correspondent Bank	SWIFT/BIC	Account No
GBP	Sberbank CZ, a.s. Prague	VBOECZ2X	Account Number: CZ47 6800 0000 0062 0300 0964
HRK	Sberbank dd , Zagreb	VBCR HR 22	Account Number: 000679-7040 0
NOK	Deutsche Bank AG , Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
NOK	Sberbank CZ, a.s. Prague	VBOECZ2X	Account Number: CZ25 6800 0000 0062 0300 0972
RSD	Sberbank Srbija ad , Belgrade	SABRRSBG	Account Number: RS35285152550021000273941
RUB	Sberbank of Russia , Moscow	SABRRUMM	Account Number: 30111810000000000828
SEK	Deutsche Bank AG , Frankfurt am Main	DEUT DE FF	Account Number: 936 5503 00
SEK	Sberbank CZ, a.s. Prague	VBOECZ2X	Account Number: CZ03 6800 0000 0062 0300 0980
USD	Sberbank Srbija ad , Belgrade	SABR RS BG	Account Number: RS35285100160998005274
USD	Sberbank of Russia , Moscow	SABRRUMM	Account Number: 30111840300000000828